

**BỘ CÔNG THƯƠNG**  
**TRƯỜNG ĐẠI HỌC SAO ĐỎ**  
\*\*\*\*\*

**ĐỀ CƯƠNG CHI TIẾT**  
**TIẾNG HÁN CỔ ĐẠI**

**Số tín chỉ: 02**

**Trình độ đào tạo: Đại học**

**Ngành: Ngôn ngữ Trung Quốc**

**Năm 2018**

**ĐỀ CƯƠNG CHI TIẾT HỌC PHẦN**  
**TIẾNG HÁN CỔ ĐẠI**  
**Hệ đào tạo: Đại học**

- 1. Tên học phần: Tiếng Hán cổ đại**
- 2. Mã học phần: TQUOC422**
- 3. Số tín chỉ: 2 (2,0)**
- 4. Trình độ: Sinh viên Đại học năm thứ 3**
- 5. Phân bổ thời gian:**
  - Lý thuyết: 30 tiết
  - Tự học: 60 giờ
- 6. Điều kiện tiên quyết: Học sau học phần của kì 5**

**7. Mục tiêu của học phần:**

**7.1 Kiến thức**

Trình bày được các từ vựng trong các bài của tiếng Hán cổ đại.

Trình bày được một số điểm ngữ pháp quan trọng, cấu trúc cố định thường dùng trong tiếng Hán cổ đại thông qua việc tìm hiểu các tác phẩm, các tác gia kinh điển thời cổ đại như : “Luận ngữ” của Khổng Tử....

Nắm được các kiến thức văn hóa, ngôn ngữ thông qua các chữ Hán cổ đại.

**7.2. Kỹ năng**

Đọc hiểu về một số tác phẩm tiêu biểu trong thời cổ đại Trung Quốc của Khổng Tử, Mạnh Tử...

**7.3. Thái độ**

Sử dụng đúng các kiến thức đã học trong các tình huống đọc hiểu văn bản thực tế.

**8. Mô tả nội dung của học phần:**

Học phần gồm 7 bài , mỗi bài gồm phần trích đoạn tác phẩm bằng chữ giản thể và phồn thể, giải thích từ vựng, giới thiệu tóm tắt tác phẩm, các cấu trúc cố định thường dùng có trong trích độn và kiến thức văn hóa có liên quan.

**9. Nhiệm vụ của sinh viên**

- Sinh viên phải tham gia đầy đủ các tiết học (tối thiểu 80% số tiết học trên lớp) dưới sự hướng dẫn của giảng viên.
- Hoàn thành các bài tập trong giáo trình và đọc tài liệu bắt buộc và tài liệu tham khảo theo quy định của giảng viên.
- Có đầy đủ điểm thường xuyên, điểm đánh giá nhận thức và thái độ tham gia luyện tập, thảo luận theo yêu cầu của giảng viên.
- Tham gia dự kỳ thi giữa học phần và thi kết thúc học phần.

- Có đầy đủ dụng cụ và tài liệu học tập.

## 10. Tài liệu học tập:

### Tài liệu bắt buộc:

[1] 汉语古文课本, 北京大学出版社, 2013

### Tài liệu tham khảo

[2] 中国古代汉语教程, PGS. TS Phạm Ngọc Hàm, 2014

## 11. Tiêu chuẩn đánh giá sinh viên:

### 11.1 Tiêu chí đánh giá

STT	Điểm thành phần	Quy định	Trọng số	Ghi chú
1	- Điểm chuyên cần, ý thức tham gia học tập, nghiên cứu tài liệu - Tham gia thảo luận	1điểm  1điểm	20%	
1	Thi giữa học phần	Thi tự luận (90 phút)	30%	
2	Thi kết thúc học phần	Thi tự luận (90 phút)	50%	

### 11.2 Cách tính điểm

- Theo quy chế hiện hành của Nhà trường.

- Điểm thành phần được chấm theo thang điểm 10 (từ 0 đến 10), làm tròn đến một chữ số thập phân.

- Điểm học phần là tổng điểm của tất cả các điểm thành phần nhân với trọng số tương ứng và được làm tròn đến một chữ số thập phân, sau đó được chuyển thành điểm chữ và thang điểm 4.

**12. Thang điểm:** Thang điểm 10, điểm 4 và điểm chữ

## 13. Nội dung chi tiết học phần

Tuần	Nội dung giảng dạy	Lý thuyết	Tài liệu đọc trước	Nhiệm vụ của SV
1	第一课 画蛇添足	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 1- 6 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_13f0f9d08d.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_13f0f9d08d.aspx</a>

				-Hoàn thành: Bài tập trang 4-5 Tài liệu [1]
2	第二课 狐假虎威	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 7 – 11 tài liệu [1] Trang 2 – 4 tài liệu [2] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="https://shici.chazidian.com/wenyanwen59455/">https://shici.chazidian.com/wenyanwen59455/-</a> Hoàn thành: Bài tập trang 9-10 Tài liệu [1]
3	第三课 矛与盾	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 12-18 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_3376873795.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_3376873795.aspx</a> Hoàn thành: Bài tập trang 16-17 Tài liệu [1]
4	第四课 滥竽充数	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 19-22 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_df9ca97136.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_df9ca97136.aspx</a> Hoàn thành: Bài tập trang 20-21 Tài liệu [1]
5	第五课 郑人买履	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 23 – 27 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_7000d072ea.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_7000d072ea.aspx</a> Hoàn thành: Bài tập trang 25-26 Tài liệu [1]
6	第六课 守株待兔	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 28 – 31 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web:

				<a href="https://yuwen.chazidian.com/yuedu66986/">https://yuwen.chazidian.com/yuedu66986/</a> - Hoàn thành: Bài tập trang 30 Tài liệu [1]
7	第七课 鹬蚌相争	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 32 - 37 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_7c1a836ee4.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_7c1a836ee4.aspx</a> - Hoàn thành: Bài tập trang 34-35 Tài liệu [1]
8	Thi giữa học phần	2	[1] [2]	- Sinh viên làm đề cương và ôn tập các nội dung được giao. - Nghiên cứu tài liệu [1], [2] - Thi giữa học phần
9	第八课 郑伯克段于鄆	2	[1] [2] [3]	- Đọc: Trang 40 – 45 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://so.gushiwen.org/view_72173.aspx">http://so.gushiwen.org/view_72173.aspx</a> - Hoàn thành: Bài tập 1 trang 43- 44 Tài liệu [1]
10	第九课 晏子之宅近市	2	[1] [2] [3]	- Đọc: Trang 46-48 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gkstk.com/article/wk-78500001316368.html">http://www.gkstk.com/article/wk-78500001316368.html</a> - Hoàn thành: Bài tập 1, 2 trang 50 Tài liệu [1]
11	第九课 晏子之宅近市	2	[1] [2]	-Đọc: Trang 28 -31 tl [1] - Hoàn thành: Bài tập 3, 4 trang 50 Tài liệu [1]
12	第十课 劝学			- Đọc: Trang 52 - 55 tài liệu [1]

		2	[1] [2]	Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_87078c102f.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_87078c102f.aspx</a> - Hoàn thành: Bài tập 1, 2 trang 55-56 Tài liệu [1]
13	第十课 劝学 (继)	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 55- 58 tài liệu [1] - Hoàn thành: Bài tập 3, 4, 5 trang 56 Tài liệu [1]
14	第十一课 《论语》选段	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 84 - 88 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_9fa7929bae.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_9fa7929bae.aspx</a> - Hoàn thành: Bài tập 1, 2 trang 90 Tài liệu [1]
15	第十一课 《论语》选段 (继)	2	[1] [2]	- Đọc: Trang 89- 92 tài liệu [1] Tìm tài liệu liên quan trên trang web: <a href="http://www.gushiwen.org/GuShiWen_9fa7929bae.aspx">http://www.gushiwen.org/GuShiWen_9fa7929bae.aspx</a> - Hoàn thành: Bài tập 3, 4,5, 6 trang 90 Tài liệu [1]

Hải Dương, ngày 14 tháng 8 năm 2018

KT. HIỆU TRƯỞNG  
PHÓ HIỆU TRƯỞNG

TRƯỞNG KHOA

TRƯỞNG BỘ MÔN



TS. Nguyễn Thị Kim Nguyên

Nguyễn Đăng Tiến

Trịnh Thị Chuyên